LA PROTESTA

Año 18 · Precio: 5 ctvs. · Buenos Aires, Domingo 19 de Octubre de 1913 · (PORTE PAGO) · Núm. 2072

Contra la continuación y el amparo de los atropellos policiales en la provincia de Buenos Aires

LA HUELGA GENERAL DE PROTESTA POR DOS DIAS

DECLARADA ANOCHE POR LA FEDERACION OBRERA REGIONAL ARGENTINA

Los trabajadores no son nadie, en este estado político que se denomina la República Argentina. Masa inmensa de descamisados, no tienen, ¡no!, no pueden tener voz entre el concierto de palabras melífluas con que se aseguran su posesión los posedentes, que además de poseerlo todo — el oro, el aire, la calle la plaza pública, hasta el agua libre de los ríos — poseen a los trabajadores. Sobre esta propiedad semoviente, velan como sobre el ganado alzado. Y si este constituye su mayor riqueza en los campos, el trabajador constituye la mejor renta en las ciudades. «Cuántos más hombres exploto, tanto más gano» — dice el capitalista, el industrial de las ciudades. El trabajador de los campos no se cuenta, porque su existencia va unida al suelo que, si es de un patrón, tiene todos los derechos sobre él. Y todos los suelos, en extensiones inabarcables e inmensas, son de un patrón...

Masa de descamisados, mesnada vil, intocable renta del capitalista o del patrono que corta como un cupón, a fecha fija, la ganancia que deben darle «sus» obreros; no tienen, no, éstos, voz, ni ley, ni derecho... La propiedad es el sólido fundamento de la sociedad presente; y ellos forman parte, junto con la herramienta o la máquina, de la propiedad del patrón que los explota. ¡Ay de los que propaguen a los obreros de un patrón de la rebelión o la dignificación por un ideal de justicia! Atenta a la propiedad, es un delincuente, trata de provocar la baja del cupón... ¡Y el cupón es, en cada caso, un hombre como yo, como tú, como aquel, y la operación de ese capitalista desalmado es pura y sencillamente la explotación del hombre por el hombre! La democracia de los hacendistas no puede tolerar esta disminución en la renta del cupón humano; ella conspiraría contra este postulado: «hacendista», que va inseparablemente unido a este otro: «democracia burguesa», que expresa nuestro estado político.

¡Son, pues, barridos como por un huracán, por la democracia hacendista argentina, los que aspiran a disminuir la renta del cupón humano, buscando la dignificación de todos los hombres y especialmente de los que están más bajo! Así, en distintas épocas, hemos tenido que resistir nosotros temibles huracanes de gente vestida de hierro, con picas, con lanzas, que venían expresamente a barrernos, ora en formación correcta o en inacabable fila india. Detrás de ellos nos rehicimos siempre, redoblando nuestro combate contra la democracia burguesa y sobre todo contra la democracia de los hacendistas, que es la que nos manda... Pero los huracanes se suceden incesantes. El cupón humano, ya es en muchas partes un hombre que piensa, siente y quiere, y que puede suspender voluntariamente la producción de renta por cierto tiempo. ¡Ira de Dios! «¡Dies irae!» Los vientos se desatan formidables y se precipitan desvastadores y aullando, arrastrando a las piedras, arrancando las raíces de cuajo y retorciéndose con sorda violencia: Los Pinos, Tandil, Berazategui, Punta Alta... La democracia de los hacendistas, produjo el sacudimiento, y continuó soplando el viento de muerte con sostenida violencia. Pero — ¡ira de Dios! ¡día de las iras! — el cupón humano, en Berazategui y en Punta Alta, continuó no dejándose cortar; más de un mes hace que se mantiene sin dar renta ninguna y aun no se divisa cuando querrá someterse de nuevo a la tijera...

Por adelante, por muy adelante y muy lejos, en esta capital y en el interior, en todo el centro y en las costas, donde no habían alcanzado las rachas furiosas del huracán, los trabajadores, las masas viles y descamisadas, se aprestaban a protestar contra este huracán de muerte que barrió, de la tierra de los hacendistas, hasta las últimas y más débiles flores de la democracia. Todo era actividad, calor, vida, movimiento, entre los cupones ennoblecidos y que aspiraban a protestar como hombres del agravio inferido al ser humano. Pues bien — ¡día de las iras! — los hacendistas de este otro lado los han desengañado. No son hombres sino cupones. Los trabajadores no son nadie y no tienen derecho de manifestación. Aquí sólo se oye, como a hombres, a la masa melíflúa de los posedentes hacendistas o a la gelatinosa de los políticos pegotes...

Para esta democracia de los hacendistas los trabajadores no son nadie. Pues bien: como hombres capaces de voluntad, aunque descamisados y sin derecho son «algo». He ahí que pueden, si no manifestar, porque eso se les prohibe, hacer la Huelga General de Protesta.

Trabajadores: el derecho de manifestación es el derecho más importante de las multitudes modernas obligadas a hacer vida pública. Manifestar es ser hombres. Si no es posible manifestar en una plaza, manifestar con el cruce de brazos general, es más elocuente. La protesta de todos los trabajadores del país contra el salvajismo y la barbarie usada con los trabajadores de la provincia de Buenos Aires, y con los mismos de la capital con esta prohibición sin razón, no puede quedar sin su traducción a un acto público. Por los actos públicos se manifiestan y son oídos los pueblos o las multitudes civilizadas.

***

Ayer se apersonó nuevamente al señor Udabe un delegado de la F. O. R. A., solicitándole que ya que había sido prohibido el mitin, permitiera a lo menos una manifestación parada en la plaza Constitución, para protestar contra los numerosos atropellos y otros actos de rencor y parcialidad, ejecutados por la policía de la provincia de Buenos Aires con los obreros huelguistas de Tandil, Los Pinos, Berazategui y Punta Alta. El señor Udabe se mantuvo en su misma intransigencia, manifestando que tenía orden formal del ministro del interior de no permitir manifestación ninguna de esa naturaleza.

Esto es, lisa y llanamente condenar a los obreros de la capital a que toleren y consientan esos hechos, que vendrían así a hacerse norma en los frecuentes conflictos que tienen los obreros con los patrones. Tal cosa vendría a reducir absolutamente a cero el valor de la organización obrera, como ha reducido ya a cero todo género de libertad, garantía o derechos en las poblaciones arriba citadas; no existiendo tampoco recurso dentro de la acción legal. La protesta, pues, no tiene derivativos; la protesta era lo único que quedaba para hacer cesar esos hechos que todavía continúan, sin haberlos modificado lo más mínimo las publicaciones hechas hasta la fecha; o a lo menos para cubrir de vergüenza a sus autores ante la censura de un pueblo que, aunque horrorosamente esclavizado, no ha olvidado que nació para ser libre.

Vemos en esta prohibición del derecho de manifestación, la mano del gobernador y del jefe de policía de la provincia que estuvieron en esta capital anteayer; pero no hemos visto, por desgracia, la mano de esos señores apresurándose a reprimir el abuso, lo que prueba no solo su intención de sostener a éste, sino su trabajo por sofocar la protesta proletaria que inevitablemente habría de surgir. Máquina atrás, en la barbarie introducida en esa provincia, no se da; pero se refrena al proletariado de la metrópoli, y así se cuenta con ejecutar hasta el fin, sin ningún tropiezo, el plan de maldades contra los trabajadores que se ha puesto en práctica.

Se decreta que se le entreguen, mansamente, a la provincia, los proletarios en quienes se ceban — se están cebando desde hace tiempo — las policías bárbaras; y no puede ser. Tenemos mucho que perder todos para proceder así, pues, aunque no quiéramos, somos solidarios con todo acto que se ejecute contra la libertad, porque él disminuye los derechos conocidos de todos.

No tiene, pues, otro derivativo el Gran Mitin de Protesta, prohibido o suspendido, que la Huelga General de Protesta, que hará conocer, por un hecho indesmentible, el desagrado de los trabajadores. La manifestación parada, solicitada por la Federación, era una reducción, para no obligarse por pura intransigencia a un esfuerzo más elocuente pero más doloroso.

Comprendiéndolo así, los delegados de las sociedades autorizaron al Consejo de la Federación a dirigirse a las sociedades pidiendo hicieran efectiva la Huelga General de Protesta, que muchos gremios ya han votado, en caso de negarse permiso también para la manifestación parada, que era la protesta más reducida. Esto es lo que ha hecho anoche el Consejo de la Federación, con la siguiente nota a todas las sociedades:

Nota de la Federación a las Sociedades

—

El Consejo Federal de esta institución, de acuerdo con la resolución tomada en reunión de delegados el viernes 17 del corriente, cumple con su deber de manifestar que ha sido nuevamente «negado» el permiso para realizar una conferencia pública de protesta contra los brutales y salvajes atropellos cometidos por la policía de la provincia de Buenos Aires con nuestros hermanos de Berazategui, Los Pinos, Tandil y Punta Alta, a fin de que esa sociedad adopte una resolución que, en concepto de este Consejo Federal, no puede ser otra que la Huelga General de Protesta, por tres días y con acuerdo de todos los gremios organizados.

La necesidad de obrar rápidamente, si los trabajadores de todo el país no queremos vernos privados de todo derecho de manifestación, exige que esa sociedad se preocupe cuanto antes de este asunto, enviando su respuesta si es posible antes del jueves 23 del corriente, para que sea puesto en práctica sin tardanza el acto de protesta que se acuerde. Os saluda, por el Consejo Federal,

El Secretario Provisorio.

***

La declaración de la Huelga General para los días Viérnes y Sábado

En la reunión de delegados realizada anoche, la F. O. R. A., resolvió hacer efectiva la Huelga General de Protesta los días viernes y sábado de la semana que entra; el sábado solicitar permiso de la policía para realizar un gran mitin el domingo (día 26) y en caso de ser nuevamente negado, continuar la Huelga General por tiempo indeterminado. En el caso contrario, la huelga se dará por terminada con el mitin. Se resolvió igualmente que todas las sociedades llamen a asamblea para el sábado para tratar sobre la continuación o cese de la Huelga General.

***

Sociedades que tenían votada la Huelga General

—

Tienen votada la huelga general hasta ahora las siguientes sociedades de la capital: conductores de carros, aserradores (sección Centro), carpinteros de ribera, mosaístas, albañiles, caldereros, obreros del puerto, F. de las Artes Gráficas, electricistas, maquinistas de calzado, panaderos (Boca y Centro).

Apoyarán cualquier iniciativa de protesta: ladrilleros, Unión Chauffeurs (autónoma), carpinteros (Centro y Boca).

Están a la expectativa de los hechos que se produzcan: fideeros, empajadores, escoberos, tabaqueros, cortadores de calzado, zapateros, Federación Obrera Marítima, pintores.

No se han pronunciado: maquinistas Bonsacà, herreros de obra, fundidores, mecánicos (Centro y Boca), plomeros, confiteros, ebanistas, tapiceros, picapedreros, lustradores y graniteros, propietarios de uno y dos carros, etc.

Interior: han votado la huelga general, la Fderación Obrera Local Rosarina, Federación Obrera Local de La Plata, Federación Obrera Local Santefesina, Federación Obrera Local de Mar del Plata y algunos gremios de Córdoba y Corrientes.

Están a la expectativa: Federación Obrera Local de Bahía Blanca y Federación Obrera Local Entrerriana (de Paraná).

LO QUE QUEREMOS

Hay millones de seres humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones, a cambio de un jornal insuficiente.

Hay millones de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

Hay millones de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

Hay millones de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

Hay millones de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. *Hay millares* de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

Hay millones de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de corazón, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tunantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predican resignación.

"Todos los espiritus libres y todos los corazones generosos, desean que eso tenga fin."

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijar nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oidos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas.

"Eso es lo que queremos"

Y queremos tambien fundar lo mas pronto posible un medio social favorable al desarrollo integro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiacion de nuestras simpatias. Hay que pedir a la vida todas las alegrias que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y seria para nosotros mas penoso permanecer inactivos en el seno de la pelea que correr los riesgos consiguientes a ella.

Del manifiesto de la "AGRUPACION ACRATA."

Federación Obrera Local Rosarina

LAS HUELGAS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Trabajadores:

Nuevamente la Federación Obrera Local Rosarina, se dirige a sus adherentes y al pueblo en general, poniéndole sobre aviso por los acontecimientos que tienen lugar en la provincia de Buenos Aires.

Las huelgas de Berazategui, Arroyo Parejas, Tandil y otras localidades, han decidido a la policía a ponerse al servicio incondicional de los capitalistas.

En una conferencia pública, efectuada por esta institución, varios compañeros relataron extensamente las persecuciones, atropellos y atentados de toda clase, que se cometen para someter a los trabajadores que luchan por su libertad y mejoramiento.

La ley de defensa social, ley draconiana, pone en manos de las policías el «summun» del poder. Los artículos de dicha ley sirven para prohibir reuniones, detener huelguistas y realizar, en una palabra, una «razzia» sin cuartel. Es contra esa ley y contra todas las disposiciones que tiendan a perpetuar la esclavitud, que los trabajadores deben dirigir sus esfuerzos, sus entusiasmos y energías.

La Federación Obrera Local Rosarina, libre de los prejuicios de la política, religión y patria, no puede permanecer indiferente a las injusticias que se cometen en detrimento de los obreros de la provincia de Buenos Aires, que se hallan amenazados por la coalición capitalista-gubernamental. Nuestro organismo, fiel a sus principios y a su finalidad, que es la completa redención económica, llama a los obreros del Rosario para que estén preparados y dispuestos a secundar con firmeza la huelga general en caso que fuese acordada por los delegados al consejo de la Federación Obrera Regional Argentina.

No relataremos minuciosamente los abusos y atropellos policiales que tienen como campo de acción Berazategui, Arroyo Parejas, Los Pinos, Tandil y otras poblaciones.

Basta decir que las garantías individuales son desconocidas y que no se respeta ni a las mujeres ni a los niños.

Las sociedades obreras y los derechos del proletariado deben ser respetados de una vez. Esto lo conseguiremos respondiendo a las agresiones en la forma que exijan las circunstancias.

Trabajadores del Rosario:

Estad prevenidos para acudir a la huelga general, por si acaso los obreros de la provincia de Buenos Aires reclaman nuestro apoyo decidido para vencer la alianza de los capitalistas y de las autoridades.

No olvidemos que la solidaridad es la gran fuerza, el factor decisivo que llegará a imponer el triunfo de la causa obrera.

La Federación Obrera Local Rosarina, consecuente con el pacto solidario que la une a la Federación Obrera Regional Argentina, adoptará en cualquier momento la actitud resuelta que corresponda en defensa de la libertad del proletariado.

El Consejo Local.

Santiago del Estero

A los compañeros y suscriptores de LA PROTESTA en Santiago del Estero, avisamos que se ha hecho cargo para la cobranza y todo lo relacionado con el diario, el camarada Domingo Oveiero, calle Río Salado 363.

Difundid LA PROTESTA

Bergson y la cruzada contra la ciencia

Cuando la concepción mecánica del universo triunfó en la ciencia, durante los años 1856-1870, gran número de intelectuales de la burguesía aceptaron estas ideas. Se pudo creer entonces (y nosotros mismos lo creímos un instante) que las supersticiones religiosas y metafísicas estaban por desaparecer, dejando el lugar a una concepción científica de la naturaleza. Luchar contra aquellas supersticiones nos parecía a muchos de entre nosotros tiempo perdido: ellas se esfumarían solas ante los rayos luminosos de la ciencia.

Sin embargo, ya desde entonces se hubiera podido sondear cuán radicadas estaban las supersticiones, cuán profunda era la ignorancia general relativamente a las ciencias naturales, y cuán dura sería la lucha. Se podía aun notar, ya desde el principio, el modo empleado por los clericales para horrorizar a la burguesía con las consecuencias del «despertar materialista» y para detener el estudio de las ciencias naturales, poniendo delante las viejas supersticiones, entre ellas el espiritismo y el ocultismo, y sobre todo criticando las conclusiones formuladas por la ciencia. Y comenzaba ya a deslindarse la campaña para proclamar «la bancarrota de la ciencia».

El despertar obrero de la Internacional, la Comuna de París, las grandes huelgas de fines del siglo diez y nueve, aceleraron este movimiento. Los intelectuales de la burguesía volvieron rápidamente a sus viejos principios: «Se necesita una religión para el pueblo», para tenerlo embridado. Los sedicentes libre pensadores volvieron al rebaño de la Iglesia y se pudo observar, por todo, los trazos de manos hábiles que trabajaban por desacreditar la ciencia, falsicar sus conclusiones (apropiándose algunas, las menos peligrosas) y en general, ridiculizar dentro de la «buena sociedad» tales conclusiones, sobre todo aquellas que contradecían la afirmación religiosa.

Es necesario decir por otra parte que la mayoría de los científicos universitarios, costeados por el estado, contribuyeron a desprestigiar la ciencia, predicando bajo el nombre de «darwinismo» y de «economía política» el mutuo exterminio, el triunfo de la fuerza brutal y el sometimiento inevitable de los «débiles» a los advenedizos y gente sin ninguna especie de escrúpulos. Aquellos mismos que vivían de las injusticias sociales, se pusieron a atacar la ciencia en nombre de la Suprema Justicia.

En el mismo tiempo, los grandes descubrimientos hechos de 1856 a 1870, el inmenso número de hechos nuevos puestos a la luz en ramas nuevas de todas las ciencias y la necesidad de encontrar explicaciones provisorias a todos aquellos hechos, hacían la crítica fácil.

Como lo hemos dicho ya, en el prefacio de «La Ciència Moderna y la Anarquía», la ciencia, cuando hace un descubrimiento de gran importancia, establece en seguida una «primera aproximación» que le permite trabajar después en la busca de soluciones más exactas, más particularizadas. Se comprende, entonces, cómo los fumistas, hablando a los ignorantes, han sabido aprovechar siempre de estos momentos críticos para proclamar «la bancarrota de la ciencia», y presentarse ellos, los profetas, como «sabiendo» las cosas mucho mejor que la ciencia gracias a la «intuición» que alentaba en ellos por «soplo divino».

Añádase la crasa ignorancia en las ciencias naturales de las gentes «de bien», unida a su pretensión de «educación» y se comprenderá el éxito fácil que debían obtener en tal ambiente los que trabajaban por reconducir la burguesía al rebaño de la Iglesia. ¿Cómo no obtendría sobre todo un gran éxito un buen hablador elegante que [illegible] se dirigiera especialmente... a las señoras de la alta sociedad? Porque este filósofo a la moda no es uno de aquellos pesados metafísicos tedescos que buscan de convencer con la dialéctica sutil. Su «método» es más cómodo y obtiene mejor éxito.

Los grandes descubrimientos del siglo diez y nueve habían puesto frente a una masa de hechos nuevos que era preciso clasificar, coordinar y explicar con teorías nuevas. Era todo un enorme trabajo de construcción que se cumple aún en este momento y que, cada año, abre nuevos horizontes, inmensos y superbos, en la ciencia. Para el científico, esta misma labor es ya la prueba de la bondad del método inductivo, puesto que guía continuamente a nuevos descubrimientos que, sin destruir las teorías precedentes, no hacen sino precisar y alargar su aplicación.

Y bien, es precisamente de esta labor que Bergson se sirve para denigrar a la ciencia.

Tomad, por ejemplo, la página escrita por él para criticar la explicación de la evolución de los seres vivientes, ofrecida por las dos teorías: darwiniana y lamarckiana. Para el lector o la lectora que aprenden por la primera vez de Bergson la masa infinita de hechos nuevos que se trata de explicar, la crítica de Bergson mismo parece la de un científico de una profundidad inaudita. En realidad no hay tal cosa, pues tales críticas no son sino «cuestiones ya propuestas por darwinistas y lamarckistas «a sí mismos» para explicar los hechos recientemente puestos a la luz. Para reunir sus objeciones, Bergson ha debido simplemente leer algunos excelentes artículos publicados hoy en todas las grandes revistas serias de vulgarización científica. Solamente que los científicos que han formulado para sí mismos tales cuestiones, no han visto en ellas sino el medio de penetrar más profundamente en los fenómenos de la vida. Y Bergson se guarda muy bien de decir a sus lectores lo que piensan los científicos mismos de quienes él las ha tomado. Las formula como un misterio que la ciencia es incapaz de resolver. Y, en un todo igual a los «hacedores de lluvia» o a los sacerdotes tunguses, afirma que él posee la solución!

—Mirad bien — dice a su auditorio — la incuria de «su» ciencia. Y bien, no escuchéis a otro que a mí. La inteligencia no sirve de nada. No existe sino la «intuición» que sea capaz de resolver estas cuestiones, y yo poseo esta intuición.

He aquí a lo que se reduce la «filosofía» y el «método» de este filósofo a la moda! Método bien anticuado, después de todo, porque fué el mismo de los bracmanes, de los sacerdotes egipcios, de todos los especuladores sobre la ignorancia del público. Método bien estéril, además, es preciso decirlo, puesto que jamás ha descubierto nada. Sus sacerdotes si hacían descubrimientos en astronomía o en medicina, se servían siempre de la inteligencia y no de la «intuición», de la observación empírica, de la inducción científica.

Bergson no quiere oir hablar de esto. — La vida, por ejemplo, es tan simple! — «En un momento dado, dice y cito textualmente, en cierto punto del espacio una corriente «bien visible» ha nacido: esta corriente de vida, atravesando los cuerpos que ha organizado una y otra vez, pasando de generación en generación, se ha dividido entre la especie y se ha difundido entre los individuos sin perder nada de su propia fuerza, intensificándose más bien a medida que progresaba». «(Evolution créatrice», p. 28). Y si no comprendéis nada de esta mezcla del «fiat» del Génesis con «el plasma germinativo» de Weisman, tanto peor para vosotros. Y si perseveráis, sin comprender nada, en la lectura de Bergson, no encontraréis sino palabras tan sonoras cuanto vacías de sentido.

«Mi estado de ánimo, os dirá más adelante, avanzando sobre la ruta del tiempo se hincha completamente con la duración que recoge: se engrosa, por así decirlo, como la bola de nieve sobre sí misma» (p. 2). O aun: «Quiere decir que no hay diferencia esencial entre pasar de un estado a otro o permanecer en el mismo estado» (p. 2). El tiempo es «materia» y Bergson enseña en la página 4: «No hay tela más resistente ni más substancial» (el tiempo). «Do quiera vive cualquier cosa, existe, abierto en cualquier ángulo, un registro en el cual el tiempo se inscribe» (p. 27). Y sigue así. Todo esto dicho con frases tomadas de los libros de ciencia simplemente para muestra, lo que recuerda a un autor inglés, Hugh Elliot, la frase de Bacón: «propiae ignorantiae ocultation cum ostentatione sapientae apparentis».

Y páginas enteras — cuatrocientas páginas en un solo libro — son cubiertas de semejante agrupamiento de palabras, de esta «ciancie», como dice su crítico inglés.

No es necesario creer, sin embargo, que Bergson carezca de método. Sí, tiene uno, y he aquí en que consiste. Para probar, por ejemplo, su tesis principal, su «fe» — que el instinto y no ya la inteligencia puede solamente comprender los fenómenos de la vida — he aquí su modo de proceder. Toma de los científicos serios las observaciones críticas concernientes, por ejemplo, a las diversas teorías (de Darwin, de Lamarck, de De Vries) sobre el origen de las nuevas especies y la función de la herencia en la evolución, y las reproduce en compendio. Pero se guarda bien de citar las conclusiones de los científicos, que pueden resumirse así: — «No hay nada de misterioso en la herencia. Cada día alcanzamos, con nuestras observaciones y nuestros experimentos, a comprender mejor las particularidades de su funcionamiento. Para formular una teoría completa de la herencia, nuestros conocimientos son insuficientes. Pero podemos desde ya prever de qué modo se establecerá el acuerdo entre las diversas teorías rivales, de las cuales cada una, en un determinado campo de observación — exacto, pero insuficiente para explicar el conjunto de los fenómenos de la herencia — contiene parte de la verdad».

Bergson se guarda muy bien de repetir a sus lectores esto. Prefiere servirse de este razonamiento: «Véis muy bien que los científicos no saben nada!» «Entonces, es el instinto que debe ser nuestro verdadero guía!»

Pero, presenta hechos para probar el progreso con este guía — el instinto? Veamos un poco. — «No presenta ni un solo hecho», dice justamente Hugh Elliot, en su libro ya mencionado (p. 60). Y para los creyentes tanto monta...

Nosotros sabemos, y Bergson lo sabe tan bien como nosotros, que cada paso dado en biología — como en cualquier otra ciencia — fué dado con la inteligencia, el espíritu, el razonamiento; nosotros buscaremos en vano en el libro de Bergson un solo hecho, un solo pensamiento, cuyo descubrimiento pueda ser atribuído por Bergson mismo al «instinto». «Suposiciones intuitivas» se hacen todos los días a millares en todos los campos. Un inventor no fumará su cigarro sin haber hecho una docena sobre el problema que lo preocupa. Dos muchachas no habrán charlado juntas veinte minutos sin haber hecho una veintena concerniente a su vecina. Solamente que ninguna de estas suposiciones gratuitas tendrá un valor cualquiera hasta que no sea verificada o confirmada por un análisis de la razón, y este análisis no diferirá de un análisis

científico sino por la extensión, su complejidad o sus resultados.

Diremos más. Si Bergson, olvidando todo lo que le han enseñado los frailes, los hacedores de lluvia, etc., quisiese darse la pena de analizar la «intuición» se convencería que se sirve, no de la intuición sino de la inducción — de esa misma inducción que repudia. Aun, el científico genial — un Newton, un Lamarck, un Mayer—para hacer sus inducciones intuitivas, sus hipótesis (que someterán al análisis razonado) se basará sobre millares y millares de hechos estudiados en el universo. Mientras Bergson, poseyendo la misma fe en su genio intuitivo creador que la muchacha que emite hipótesis sobre su vecina, no comprende aún que sus inducciones intuitivas se basan sobre todo en la ignorancia de los hechos y en la propia presunción. Como todos los genios fracasados, y como la muchacha, después de haber lanzado la aserción de que el tiempo es una materia resistente y substancial que explica la vida, u otra de sus aserciones, ha hecho con sus hipótesis tontas, sus «inducciones» pueriles.

Pero, en realidad, de qué sirve seguir paso a paso a Bergson, con sus «analogías» que le sirven de prueba, y sus «metáforas», con pretensiones poéticas, de las cuales hace uso para sostener su tesis? Todo eso es viejo como el mundo. Los sacerdotes de todos los cultos han abusado bastante de eso. Lo que se encuentra de nuevo en Bergson es la falta en él de aquella sinceridad que tienen los hombres verdaderamente religiosos, y el uso de la investigación y de las discusiones de los científicos honestos para denigrar a la ciencia. En este triste oficio es sin igual.

Pedro Kropotkine.

De Roberto D'Angió

Nuestro antiguo compañero Roberto D'Angió, ex redactor de la sección italiana de este diario, deportado por la policía argentina, nos escribe esta tarjeta, comunicándonos la publicación de un periódico, también nombrado LA PROTESTA, en Napoli, Via Duomo 228 y pidiéndonos la reproducción de una circular que no traducimos por ser demasiado extensa y por carecer de tiempo.

El doctor Giuseppe Ymondi forma parte del comité redactor.

He aquí la tarjeta de D'Angió, y más abajo el aviso para la suscripción.

Palazzo Adriano, 22 settembre 1913.

»Cari compagni:

»Ricevo LA PROTESTA e vi ringrazio. Vedo che non vi dimenticate di me.

»Insieme alla presente spedisco una circolare per annunziarvi la prossima uscita d'un nuovo periodico a Napoli dove io andró a redigerlo alla fine del prossimo ottobre. Questo periodico s'intitolerá anche «La Protesta», anche per ricordo alla vostra che io tanto predilessi.

»Vi prego di pubblicare la circolare traducendola in castigliano. Se ció vi é fatica pubblicatela in italiano.

»Salutando affettuosamente tutta la redazione

»Vostro,

Roberto d'Angió.»

LA PROTESTA de Napoli

Se pone en conocimiento de los compañeros de habla italiana que en Napoli (Italia) bajo la dirección del incansable compañero Roberto D'Angió, aparecerá en breve un nuevo periódico titulado «La Protesta» que vendrá junto con los que ya ven la luz a combatir por el pronto derrumbe de la actual sociedad y la implantación de una sociedad más libre y humana.

Los pedidos de periódicos, como también las suscripciones, pueden hacerse en la administración de este diario y a Antonio Locati, San Luis 1286, Rosario, F. C. C. A.

El precio de suscripción, es a razón de 2 liras 50 por año.

¡Qué bellos sujetos!!

Tenemos a la vista un manifiesto, al pueblo de Río Cuarto, provincia de Córdoba, en el cual se invita a los trabajadores de dicha localidad a una reunión pública en donde hablará un delegado, en jira, de la F. O. R. A. La noticia en sí no tendría nada de extraño, si no fuera que el que aparece con la delegación es un señor Marotta, a quien jamás habíamos visto en andanzas federales... Mas, apesar de la apariencia de engaño que comporta el manifiesto y apesar de que sabemos cómo suelen gastarlas este y los otros Marottas de marras, no haríamos caso del hecho, si no fuera porque al mismo tiempo que el manifiesto de Río Cuarto, nos llega de Lincoln, una carta firmada por un conspicuo sindicalizante—que nos remite un compañero—en la cual pretende un tal Tortorelli abrogarse la representación de la F. O. L. A., y aconseja promover actos de propaganda para una excursión que promete... ¡Marotta y Tortorelli delegados de la F. O. R. A.

Los comentarios acerca de la actitud de estos bellos sujetos, los dejamos por cuenta del lector.

Actitudes deshonestas

Socialistas anarquistas nosotros, si bien diferimos diametralmente con una gran cantidad de los puntos de vista de los socialistas políticos, no somos capaces de llevar nuestra inquina hasta el terreno del ataque personal degenerado en delación.

Ellos, en el caso de Barcos, han demostrado todo lo contrario. Han llevado sus rencores hasta lo inadmisible comentando su actuación en el Congreso del Niño — que dicho sea de paso está resultando una lucida feria de vanidosos y de mediocres cientificistas — y todo porque aquel ha tenido el valor de poner los puntos sobre las ies en lo que se refiere a la educación laica que sin que nadie, inclusive los socialistas, se hayan alarmado hasta el presente, los gobiernos republicanos han transformado en un torcedor de las conciencias infantiles, digno de complementar al ejército. Han dicho que Barcos tiene puestos del gobierno — es cierto es maestro; pero otros son diputados y oficinistas, de oficinas mucho menos dignas que un aula escolar — y, esto es peor todavía, han pretendido convencer al gobierno de la necesidad de deshacerse del «anarquista Barcos», de quitarle el puesto al «ácrata» que se atreve a disentir con el infalible del Valle o con la señorita Moreau.

Esto es sencillamente caer en la delación, horrible delito espiritual en que jamás incurrirá ninguna conciencia medianamente virtuosa... Pero está visto que los «vanguardieros» han perdido los estribos y de personas en tal trance no se pueden esperar sino barrabasadas.

¡Lo único que les faltaba era convertirse en delatores!

La eterna plebe

El pueblo dormía.

—¡Esclavicémosle—dijo el tirano; y cubrió su cuerpo de pesadas cadenas.

—¡Fanaticémosle!—exclamó el sacerdote; e inundó su cerebro de sombras.

—¡Oprimámosle!—gritaron los parásitos; e impusieron a su esfuerzo trabas.

Y los nobles, los guerreros, los sacerdotes, los mercaderes, los parásitos, después de martirizar y de explotar al pueblo, hicieron más: le maldijeron por los siglos de los siglos.

De pronto, sobre el valle, pasó desoladora y terrible la tempestad.

Y derribó los templos, y pulverizó los palacios, y anonadó las fábricas y sepultó en sus escombros al pueblo.

Después...

Después los magníficos, los poderosos, los soberbios, los indomables roturaban la tierra, trabajaban la madera y el hierro, cultivaban las artes.

Habían tenido que hacerse pueblo para vivir.

Antonio Zozaya.

Las grandes huelgas de Berazategui y Arroyo Parejas

Sin variación alguna continúan estos dos movimientos. De Arroyo Parejas, no hemos recibido el día de ayer comunicación alguna, y suponemos que el movimiento no ha menguado, pues la soberbia capitalista no es fácil que haya cambiado en tan breve término de horas y los obreros se mantenían firmes.

En Berazategui, la situación de fuerza creada por el comisario Elena, continúa imperando con toda su odiosa parcialidad por Rigolleau, y contra la libertad de los obreros.

Inútil es denunciar las arbitrariedades sin nombre de ese comisario de apellido femenino—Elena,— pues nada es digno de averiguación siquiera para las autoridades dictatoriales de La Plata. La prensa no es tenida en cuenta por esos señores, para advertir a los cuales del mar de fondo proletario que esos abusos provocan, es preciso recurrir a la Huelga General de Protesta en todo el país.

Nuestro diario continúa vedado de circular, estando los vendedores atemorizados con las salvajes amenazas del furioso policía que se los secuestra y se los rompe. Tal acto tampoco merece de sus superiores hechos el consentimiento de todas las bajezas, con tal que signifiquen abusos de poder, la más leve reconvención. Igualmente ocurrió con el secuestro de Barrera, que esas autoridades «superiores», consintieron y tal vez ordenaron y aplaudieron.

No hay, pues, visos de que la situación policial mejore para los obreros, por cultura o decencia de los superiores de Elena. Este es amo y es rey. Y ya no es murmullo, sino afirmación con toda la boca, que Elena está vendido a Rigolleau... o que lo están sus superiores. ¡Se prestigia verdaderamente la policía de la provincia de Buenos Aires, en Punta Alta y Berazategui!

No obstante, ésta manifiesta mala voluntad, parcialidad odiosa, mejor dicho, de la policía, el ánimo de los trabajadores de la cristalería Rigolleau en huelga, es muy firme. Ayer han andado gestionando permiso para una asamblea que se realizaría el lunes. Elena les exige que le informen de antemano el resultado de esa asamblea para el beneficio de Rigolleau, y que de lo contrario les seguirá negando el permiso.

Ayer ha ocurrido también un caso muy curioso. que se ha festejado en grande entre los huelguistas. A dos obreros franceses un reclutador de Rigolleau les dió diez pesos para que se fueran a trabajar y éstos tomaron la prima y burlaron magníficamente al agente patronal celebrando una fiesta con sus compañeros.

Anoche debe haber sido puesto en libertad según todos los informes otro de los detenidos: Domingo Sánchez. No tenemos noticia exacta todavía de esto. Tampoco han podido informarnos los obreros de Berazategui si la policía ha levantado sumario en los casos de extorsión realizados por los cosacos, con las gallinas y el pescado arrebatado a los huelguistas, hechos que no parecen ordenados por el comisario Elena, pero que hasta ahora han sido consentidos por él.

El capataz Irené, que hasta ahora había guardado una actitud neutral, se ha entregado de lleno a la tarea de reclutar traidores... sin éxito ninguno. Nadie le lleva el apunte.

El capataz Mauver, completamente fracasado con el desprecio de todos los obreros italianos, está ya fuera de combate. El mismo Rigolleau ha ofrecido su puesto a Enrique Norbert, un terrible revolucionario que se las daba de anarquista, y que ha aceptado complacidísimo. Todos los obreros lo desprecian.

A última hora nos informan que ha sido puesto en libertad Domingo Sánchez.

Pintores Unidos de Bahía Blanca

A los camaradas vidrieros en huelga:

¡Salud!

Adjuntamos pesos cuarenta y tres con setenta, recolectado por la sociedad Pintores Unidos de Bahía Blanca, para distribuir entre los hijos de los valientes obreros que luchan contra el despotismo burgués y policial.

Vaya a vosotros, hermanos en la lucha, nuestra voz de aliento y el augurio de un triunfo completo; no desmayeis en la actual circunstancia, que el triunfo es sólo de los fuertes; ¡ánimo, compañeros!

El Secretario.

Francisco B. Landini.

Triunfo de una campaña

Camaradas: Después de tanto batallar relatando en las columnas de LA PROTESTA el estado calamitoso y la vida inquisitorial que atravesamos los infelices reclusos de la cárcel de Bahía Blanca; después de borronar tantas cuartillas castigando con fiereza a la horda despótica que nos custodia; después de esto, hemos colocado en situación dificilísima a los inquisidores de este antro.

«La Prensa», diario de la capital, dice con fecha 12 del corriente, que adolece de muchas deficiencias esta cárcel, comenzando por los baños que no hay en ningún pabellón.

Esta manifestación, viene a corroborar lo dicho por el que suscribe en varias de mis correspondencias, pudiendo asegurar, que las bañaderas que alude el diario burgués, fueron sacadas de sus respectivos lugares y colocadas al servicio de los hijos del señor alcaide. Este moderno inquisidor, que no sabe apreciar la existencia de un sér humano, no sólo retiró las bañaderas si no que rompió también las regaderas de lluvia, diciendo que era mucho lujo el hecho de que se bañasen los presos. Estos actos, y muchos más que cité en mis anteriores crónicas, han de traer un cambio radical; la inmediata destitución de estos analfabetos; y al efecto, es esperada una comisión investigadora que de ser recta, pondrá de patitas en la calle a estos indígenas, más adecuados para ocupar un sanatorio de

de se puedan regenerar, que no estar al frente de establecimientos de esta naturaleza. Por lo pronto, los compinches de estos sicarios, los dos esbirros teniente y capitán de la guardia, han sido en el día que escribo estas cuartillas, trasladados a otro lugar, y esta medida es el preludio de la caída muy próxima de estos verdugos. Los detenidos que conocen la campaña hecha en el diario anarquista en contra de estos cosacos, me comisionan dé a los redactores de LA PROTESTA el más entusiasta aplauso, y todos como uno, hacen votos porque los anarquistas se multipliquen y que el ideal ilumine el cerebro de todos los desheredados de la tierra.

El día que evacúen la cárcel estos torturadores estamos dispuestos a lanzar un manifiesto de protesta, y muchos simpatizantes con este medida, han comisionado al que suscribe para redactarlo, a lo cual, me comprometí bajo palabra de libertario. Ahora sólo esperamos la llegada de la comisión investigadora, la que para proceder con justicia, hará formar los presos, preguntando uno por uno si tiene quejas o si han sufrido vejámenes, y sin que al hacer estas preguntas, esté delante ningún esbirro. Que no ocurra como en otras ocasiones; pues cuando vino ningún inspector de cárceles, la prensa burguesa hacía crónicas novelescas sobre la inspección, resultando que la visita se limitaba a la comilona de un asado, y la caza de una terrible borrachera a la entrada de la cárcel, cuyo costo abonaba el mandadero, encargado de robar con el mayor cinismo a los infelices reclusos. En fin, permanecemos a la espectativa, dispuestos a cantar siempre claro. Salud y hasta otra.

G. Alma.

Cárcel de Bahía Blanca.

Resúmen telegráfico

Paro general en Huelva

Madrid, Octubre 18. — Informaciones recibidas de Huelva dicen que el movimiento huelguista de los obreros del ferrocarril y de los muelles, a los cuales se han solidarizado los mineros de las minas de Río Tinto, toma mayor importancia con el paro decretado por otros gremios, haciendo causa común con los ferroviarios.

Delegados de importantes instituciones gremiales de distintos puntos del país, llegan a esta a traer la voz de aliento y solidaridad, de todos los trabajadores organizados.

El pliego de condiciones presentado por los huelguistas mineros es el siguiente: jornada de 8 horas, aumento del 25 por ciento del salario actual, retiro a los 25 años con mitad de salario y otras relacionadas con horario, licencias y trabajos en las minas.

A este pliego ha contestado la empresa que, si bien las reclamaciones son justas estas no pueden ser aceptadas.

El número total de mineros huelguistas es de 17.000.

Aunque hasta este momento no se han producido incidentes de gravedad, se teme que, con motivo de algunas prohibiciones policiales se produzcan desórdenes.

Las autoridades redoblan las medidas de precaución, habiéndose reforzado la policía con fuerzas de la guardia civil y de infantería.

Los algodoneros de Bolton

Londres, Octubre 18. — Comunican de Lancashire que en una reunión de obreros algodoneros y de representantes de las fábricas, se solucionó el conflicto existente, por lo cual, desde el lunes, los obreros reanudarán sus tareas.

La gran catástrofe minera

Londres, Octubre 18. — Los telegramas recibidos de Cardiff informan que han sido vanos, hasta este momento, todos los trabajos hechos para salvar a los 400 mineros sepultados en la mina «Universal».

Ayer se efectuó el entierro de numerosas víctimas. Se han iniciado diversas suscripciones en favor de las viudas y huérfanos de los mineros.

Huelga ferroviaria

Santiago de Chile, Octubre 18.—Ayer se han declarado en huelga los obreros empleados en la primera sección del ferrocarril Central, debido a las pésimas condiciones de trabajo y a los abusos cometidos por la empresa.

MOVIMIENTO OBRERO

La huelga de los peones de la Estación Retiro

Respecto a este pequeño movimiento, debemos informar a los trabajadores que a los peones que han vuelto al trabajo les han rebajado tres centavos la hora, pero no ganaban 25 por ella, sino algunos, ganando los demás 40 y 32, de manera que la rebaja es a estos últimos a 37 y 29 respectivamente. Se ven obligados a trabajar diez horas, no porque el contratista se los exija, sino para sacar un salario que les alcanza apenas para vivir.

En cuanto a los frentistas que habían ido a la huelga por solidaridad, el lunes volverán al trabajo, habiendo obtenido la expulsión del sujeto Bianchini, que se manifestó mal compañero y se prestó a traicionar.

Aclaración de un homónimo

Con el deseo de poner las cosas en claro para evitar ulterioridades innecesarias, pongo en vuestro conocimiento que no tengo nada que ver con mi homónimo «El burgués», de quien sale una noticia en LA PROTESTA del 14 del corriente, donde firmo mi artículo «Iniquidades»...

Sin otra, por ahora, os saluda fraternalmente,

Pedro Perotti.

A la F. de las Artes Gráficas

En uno de los talleres de numeroso personal ha quedado constituído el «Cuadro Arte Teatral Resurgimiento Gráfico» con el fin de ayudar y secundar las iniciativas de la Federación de las Artes Gráficas y patrocinar funciones y conferencias a su beneficio.

Con tal objeto empieza por poner en circulación una rifa de dos tomos de la Revolución Francesa por Michelet, en mil números a diez centavos cada uno, cuyo producto será destinado a la preparación de una función, conferencia y baile que se efectuará a la brevedad posible y a total beneficio de la F. A. G.

Los mil números serán entregados a la comisión de la Federación para que los ponga en circulación por intermedio de este cuadro y de los delegados, e igualmente pasará el dinero a su poder, debiendo sufragar los gastos primeros de la preparación de la fiesta con dicho dinero.

Desde el lunes de la semana entrante estarán los talonarios de veinte números en el local Humberto I 2200 en poder de la Federación y a disposición de los compañeros que quieran retirarlos.

Creemos que nuestra bien recibida Federación de las Artes Gráficas aceptará con agrado nuestra obra y el gremio en general sabrá responder con su óbolo a mejorar la precaria situación económica porque atraviesa en sus primeros pasos la institución, que en otro sentido son triunfantes.

Ahora advertimos a los compañeros y simpatizantes de los fines que persigue el verdadero gremialismo que no nos ha guiado en nada el exhibicionismo al publicar esta nota en LA PROTESTA, la cual podíamos entregar personalmente a la comisión o enviarla por correo, pero queremos por medio de su publicación exhortar a que nos imiten, a que cooperen al engrandecimiento de la Federación de las Artes Gráficas por los miles de medios que disponen los obreros dentro de los talleres, y por eso ¡compañeros! desearíamos que los gráficos conscientes de los demás talleres, aprovecharán todos el producto que puede dar cada una de esas colectividades de explotados formando agrupaciones dentro de esos sótanos presidios llamados talleres.

No se dice que sean grupos para dar funciones, pueden ser de estudios, de recreos, pero siempre dándole el tinte gremial. Dentro de los talleres como ser la Compañía Sudamericana, Peuser, Kratf, Gunche, Ortega, Compañía de Fósforos y en muchos más, sería facilísimo formar esas pequeñas sociedades las cuales serían pedazos de la F. A. G. y entonces la explotación no la practicarían tan descaradamente los pulpos industriales.

Por la agrupación,

El Secretario.

"El Ciervo"

En la calle Rivadavia, número 3000, existe una casa de comercio denominada «El Ciervo», en la cual se cometen injusticias a granel con el personal.

Todo el personal está sujeto a un sinnúmero de órdenes y reglamentos que en nada se distinguen en su caso a los que rigen en los cuarteles de infantería de línea.

El comandante en jefe de estas víctimas, puesto que entre ellas se encuentra el que suscribe, es un tal Galarraga, individuo éste que con toda clase de desconsideraciones atiende al personal que a él se dirige, en procura de alguna pequeña mejora en recompensa de nuestro trabajo diurno y nocturno, pues el primero lo pagan poco y el segundo nada absolutamente.

Al ingresar de empleado en la casa que me ocupa, nos obligan a firmar un compromiso, el que equivale a rehusarnos al beneficio que nos acuerda el artículo 157 del código de comercio, so pena de no darle empleo al que así no lo haga.

Una vez siendo empleado, por la falta más insignificante nos aplican multas de 5, 10 y hasta 20 pesos, ganando mensualmente a lo mejor 70 u 80 pesos.

Esto último, lo hacen con más frecuencia con las señoritas que prestan servicio en la casa, pues éstas son en su mayoría adornadas de resignación, y por otra parte, el citado comandante se les impone con sus feroces gritos, que muchas de las veces son oídos por los mismos clientes que operan con la casa.

Exigen excelentes certificados, indagan los antecedentes de cada uno de nosotros, y en fin, hacen lo que mejor les place, pero al retirarse de la casa o ser despedido alguno de nosotros, se nos niega hasta un certificado de la conducta observada.

He ahí el reglamento a que estamos sujetos, aparte del otro que internamente nos es impuesto por el referido gerente.

Ahora yo pregunto a mis compañeros: ¿Qué hacemos que no procuramos acabar con esta clase de injusticias y maldades, dictadas al fin y al postre, por uno que ha sido más víctima aun que nosotros y que no deja de ser simplemente más que un apoderado, que más tarde puede ser aún nuevamente víctima del mostrador o del escritorio?

Compañeros, debemos sumarnos, y hacer respetar nuestros derechos, cuando menos los que nos corresponden como a hombres.

Un empleado de la casa.

A los tranviarios

Anteayer 17, día de cobranza de los centavos que la empresa nos paga cada quincena, al ir a cobrar, vimos un aviso a la pared de la oficina, con el siguiente contenido: «Habiendo resuelto el personal de la Estación Barracas obsequiar al señor Arturo Ruggiero, exsubjefe de tráfico, con un regalo por suscripción voluntaria». Firmaban F. Campolargo, chapa 361; José Perrota, 2114; J. Mendez 578 y A. Ambrosio 624. Luego vimos a dos de estos que se habían puesto en acecho para observar quienes oblaban y quienes no.

La mayoría acataba la voluntad de los adulones, pero algunos protestaban de aquel acto indigno.

Ahora bien: ¿qué pretenderán estos pobres de espíritu postrados siempre a los pies de sus superiores? ¿Será que quieren hacerse simpáticos a los amos?

Nosotros estamos convencidos que es inútil bregar por la regeneración de tales zánganos, pero no podemos menos de protestar contra sus procedimientos de esclavos irredimibles, exponiendo los nombres de algunos para que los conozca el gremio.

Varios guardas y motormans de Estación Barracas.

Conductores de carros y O. ladrilleros

A los obreros de hornos

Compañeros: Una necesidad sentida por todos los trabajadores de los hornos, víctimas de la más inicua explotación, determina a las sociedades de conductores de carros y ladrilleros a hacer un llamado a todos los trabajadores en general a concurrir a la conferencia pública que las sociedades en conjunto han acordado realizar hoy domingo 19 a las 9 de la mañana en el local de la calle Segurola 1200 esq. San Julián (almacén de Canesa).

Compañeros: Es una vergüenza que en la actualidad, toleremos las injusticias que contra nosotros se cometen y esto es debido a la falta de energía que nosotros demostramos, por cuanto dejamos desaparecer nuestra organización, que es el baluarte de nuestra unión el mancomunamiento de nuestra fuerza, para oponerse contra los desmanes del capitalismo.

Esperamos; que los trabajadores que sientan la necesidad de la organización, sepan concurrir como un solo hombre, como asimismo todos los hombres conscientes a esta conferencia de organización.

Compañeros: Esta conferencia es para todos en general cortadores, contratistas, conductores de carros y peones.

Harán uso de la palabra un compañero de los ladrilleros, otro de los conductores y uno de la Federación.

Conductores de carros (centro y norte)

Para la reunión de mañana, lunes, en el local y hora de costumbre invita a la comisión.

El Secretario.

Electricistas y anexos

Se cita a la comisión para la reunión de mañana, lunes, en el local y hora de costumbre.

El Secretario.

Federación de Artes Gráficas

¡Compañeros!

El Comité Federal invita a los socios y simpatizantes a la gran asamblea que se efectuará el 21 de octubre a las 8 p. m. en nuestro local social Humberto I 2200, para tratar la siguiente importante orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Informe de comité.
3.º Publicación del periódico.
4.º Ampliación del comité provisorio.
5.º Asuntos varios.

Como es de esperar, todos los gráficos conscientes deben concurrir a esta asamblea, a fin de intervenir en la deliberación de los importantes puntos que presentamos a la consideración de los socios y simpatizantes de la Federación de las Artes Gráficas.

Que nadie falte a ocupar el puesto que le corresponde para que todos y cada uno por sí, contribuyamos al engrandecimiento moral y material de nuestro gremio y de los oprimidos en general.

Se participa a los compañeros que deseen repartir manifiestos, que pasen por la secretaría a retirarlos.

La Comisión.

Cita a la comisión a la reunión para mañana lunes en el local y hora de costumbre.

El Secretario.

Federación de construcciones

Se invita a los delegados de la Federación de construcciones para el martes 21 del corriente. Se ruega puntual asistencia por haber asuntos importantes que tratar a las 8 de la noche, local de costumbre.

El Secertario

Alpargateros y alpargateras

Se pide al compañero José Pasoni, ex tesorero de la sociedad de alpargateros y alpargateras y actual depositario de los útiles y fondos sociales, quiera presentarse a dar cuenta de su cometido.

Al mismo tiempo y por si acaso éste no se presentara, se pide a los compañeros, que conozcan el paradero de Pasoni, que lo comuniquen a la mayor brevedad posible, a fin de activar la organización del gremio.

Dirigirse a la Federación Obrera de Calzado o a este diario.

Se pide a la prensa obrera la reproducción de este aviso.

Días de reunión de la F. O. de C., los miércoles en Humberto I 2200.

Plomeros, gasistas y anexos

Todas las noches de 7 a 10, se reciben adhesiones en nuestra secretaría Humberto I 2200.

Obreros Panaderos de la Capital

Compañeros: Emplazamos a todos los que dedicados al ramo de panificación sufren la explotación de los burgueses, que con saña inaudita les esquilman el sudor, el sacrificio y el pan que les falta a sus hijos y compañeras, y que con un rasgo de dignidad, siquiera se sientan capaces de reemprender la ofensa y no permitir el continuo malestar debido a nuestra indiferencia, para que concurran hoy domingo 19 del corriente a las 9 de la mañana, al local de la calle Méjico 2070, al objeto de afirmar la solidaridad entre los demás compañeros de infortunio y discutir la siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Dar cuenta al gremio de los trabajos realizados hasta el momento.
3.º Huelga de Berazategui.
4.º Asuntos varios.

La Comisión.

Herreros de obras, cocinas y anexos

La comisión provisoria, invita al gremio en general, a la asamblea que tendrá lugar hoy domingo 19 del corriente, a las 9 a. m., en Humberto I 2200, a fin de dejar definitivamente constituída la nueva sociedad y discutir el pacto solidario porque se regirá.

Se ruega a los compañeros hacer la mayor propaganda en los talleres y sobre todo entre los herreros de obras que no leen LA PROTESTA.

Mecánicos y anexos de Boca y Barracas

Invita a los mecánicos, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará hoy domingo 19 del corriente a las 9 a. m., en el salón de la Federación Obrera Marítima, Olavarría, 363 (altos).

Orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Correspondencia.
3.º Balance.
4.º Informe de Comisión.
5.º Asunto Berazategui.
6.º Asuntos varios.

F. Obrera de Calzado

Al gremio de aparadores en general:

Invita al gremio en general a la asamblea que se efectuará hoy domingo 19 de octubre, a las 8 y 30 de la mañana, en el local de Humberto I 2200, con el fin de dejar constituída la Sociedad de Resistencia.

Dada la importancia de esta asamblea se recomienda que nadie falte.

El C. de la F. O. de C.

SECCION ROSARIO

Obreros ladrilleros y anexos

Compañeros:

No es posible continuar soportando con la resignación del esclavo, la miserable situación económica en que nos encontramos.

Es necesario que nuestro gremio se levante enérgico y viril, desplegando la grande y amplia bandera de las reivindicaciones proletarias.

Camaradas:

Teniendo con la unión la fuerza, necesario es impedir que se siga tratándonos peor que a las bestias; debemos de demostrarles a nuestros explotadores, que somos capaces de ponerle un límite a su desenfrenada ambición.

En consecuencia, es un deber de todo obrero interesarse por su situación de esclavo y acudir a esos baluartes de los trabajadores, llamado organización.

Por lo tanto, se invita al gremio en general, socios y no socios, a la Asamblea que se celebrará hoy domingo 19 de octubre, a las 2 p. m., en nuestro local social, sito en el Barrio Vila, donde discutirá la importante orden del día:

1.º Lectura de actas anteriores.—2.º Lectura del Pliego de condiciones y tarifa de Fleteadores.—3.º Reintegración de la C. A.—4.º Nombrar la Comisión Revisadora de cuentas.—5.º Balance del mes de septiembre.—6.º Asuntos varios.

Sin más, os saluda,

La Comisión.

Obreros en calzado y anexos

Compañeros:

Se invita al gremio en general, socios y no socios, a la gran Asamblea General que se efectuará el martes 21 del corriente, a las 8 y media p. m., en nuestro local social: Cortada Centeno 8 (frente a la Plaza Pringles), para tratar la orden del día y otros asuntos de mucha importancia.

Orden del día:

1.º Acta anterior.
2.º Correspondencia.
3.º Renovación de la Comisión.
4.º Asuntos varios.

Compañeros:

Es necesario que sacudamos la inercia de una vez, que nuestro gremio se ponga a la altura en que se encuentran los otros gremios, en plena lucha y actividad, que los obreros en calzado demuestren que son hombres y no bestias de carga como parecemos. Acudid al llamado que os hacemos y reforcemos la sociedad, la cual debe tener vida y mucha fuerza para imponerse al capitalismo aplastante.

Esperando que concurrais puntualmente a la cita, os saluda

La Comisión.

Rosario, octubre de 1913.

Notas administrativas

Córdoba, F. Moll. Recibimos carta con cambios y nuevos suscriptores.

Tigre, Francisco Gómez, Id. id.

Bartolomé Mitre, E. M. Fué la lista pedida y carta. Enviaremos periódicos.

Antofagasta, Chile. M. Esprella. Recibimos 60 francos: para «Tierra y Libertad», 40.— y para LA PROTESTA por suscripción, «D. Cerebral», 20.—. En adelante irán dos ejemplares y canje.

Montevideo, Sociedad Obreros Panaderos. Recibimos 5.10 por suscripción. En la carta no venía calle ni número. ¿Reciben el diario lo mismo?

Quilmes, J. F. Id. 5.— por un trimestre y 0.50 como donación. Cambiamos dirección.

Rosario, Comité «La Protesta». Recibida la vuestra. A. S. B., enviamos 50 más los domingos. Recibida la de Tabuenca. Cambiamos dirección.

Bahía Blanca, F. Ramos. Recibimos 9.20: por suscripciones, 3.—; para compañera de Panizza, 5.—, y por folletos, 1.20.

Punta Alta, R. J. Recibimos. 1.50 por suscripción. El precio y forma de pago está indicado en el diario.

Talca, (Chile), «Los Precursores». Recibida vuestra carta. Irán menos ejemplares.

Bell-Ville. D. P. Su carta nos ha extrañado, pues no hemos suspendido ningún día el paquete. Será culpa del correo.

Zarate, B. C. Recibimos 1.50 por suscripción.

Recibido para varios

Para Grupo «Tierra y Libertad», Mar del Plata. Francisco Genise, Lomas de Zamora, 2.80.

Para F. O. R. A. Sociedad Yeseros, Santa Fe, 5.00; F. O. Marítima, cuota de septiembre 30.00; Una centella, para «Organización Obrera», 2.00.

Para «Tierra y Libertad», Barcelona, Migeul Esprella, Antofagasta, 40 francos, 18.20.

Para «Liga de Educación Racionalista» una centella, 2.00.

Para Agrupación «Tiempos Nuevos», Montevideo: Centro «Nueva Aurora», 10 pesos.

Suscripción voluntaria de LA PROTESTA

Suma anterior: 511.10; Joaquín Fernández, 0.50; G. Biagiotti, 0.50; Un Anarquista, 0.95; J. A., 1.—; Una centella, 2.—; Armando D., 2.—. Suma, pesos: 518.05.

Pro huelguistas de Berazategui

A las sociedades

La sociedad Oficios varios de Berazategui avisa a las sociedades que le remitan dinero lo hagan por LA PROTESTA.

Enrique Favella, 1.—; Ricardo Broa, 1.—; C. Riembaut, 2.—; José Marí, 1; Otro compañero, 0.50; Antonio Vázquez, 0.50; D. Menéndez, 0.50; Vicente Rivas, 0.50; Manuel Gómez, 1.—; Manuel Barcía, 1.—; Adolfo Soto, 0.30; Roberto Meriggi, 1.—; Paulino Gómez, 0.50; Manuel Bermudez, 1.—; Balbina Gómez, 0.20; Lista 709 por conductores de carros, 7.50; Sociedad Yeseros, Santa Fe, 10.—; Uno, 0.50; Una centella, 2.00; A. Bottinelli, 2.—.

Un grupo de tejedores de la Sección Norte, 7.50.

Recolectado en la fabrica La Argentina.

Desiderio Pérez 2.00; Gabriel López, 1.00; Juan Longo, 1.00; Pedro Coibini, 1.00; Luis Dall, 1.00; Julio Coirini, 1; Jaime Cabral, 1.00; Adolfo Lescur, 0.50; Enrique Marinoni, 1.00; Luis Baneli, 0.50; Agustín Troncoso, 1.00; Agustín Capeletti, 1.00; Antonio Zalio, 1.00; Salvador Fernández, 1.00; Liberato Murcione, 0.50; Luis Delfino, 2.00; José Gebert, 3.00; J. Juan, 2.00; Manuel Lago, 0.50; Italo Marinoni, 0.50; Antonio Amiraldo, 1.00; total, 24.50.

Por la Sociedad Maquinistas de Calzado.

Jaime Rotger, 2.00; Donato Plácido, 1.00; Migeul Ferrer, 1.00; J. B., 1.00; L. Biggio, 1.00; N. Ordiz, 1.00; Antonio Iriarte, 1.00; Antonio Pizá, 0.50; Genaro Sanzelotes, 1.00; Sebastián Busquets, 0.50; Felipe Bibiloni, 0.50; T. Z., 0.50; Bernardo Boch, 1.00. Suma, 12.00.

Sociedad Pintores Unidos, 10.00; Listas número 1, 4.00; ídem 2, 9.30; ídem 3, 2.00; ídem 4, 2.00; ídem 5 en blanco; ídem 6, 7.20; ídem 7, 9.20; total pesos, 43.70.

Correo

Agrupación «Tiempos Nuevos», Montevideo.

Remitan a vuelta de correo folletos «En tiempo de elecciones», por importe de diez pesos argentinos y adjunten también, si tienen, algunos del doctor Queraltó.

El importe lo hemos recibido en LA PROTESTA.

Dirección para remitirlos, Centro «Nueva Aurora», Montes de Oca 1672, Buenos Aires.

Manuel González.—La dirección de su hermano Isidro, es Maure 3965.

Hay cartas para:

Florencia del Valle, Ferrucio Tosoni, Carlos Marchese, Angel Derisso, A. Biondi, «La Antorcha y Marcial Pizarro.

Aviso a los compañeros que me mandan periódicos, que manden cinco ejemplares solamente.

Jerónimo Prieto, Ing. White.

Fundamentos del ideal anarquista

EXPOSICION

1.º Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2.º El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiacion que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de orígen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3.º El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4.º Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5.º La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

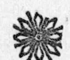
6.º La patria es una creación arbitraria de los gobernantes.

El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro país que nos oprime y al patron que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la division del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolicion de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nacion es la Tierra.



SINTESIS



Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres.

Anarquía es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

Funciones y conferencias

TUCUMAN

Gran velada á beneficio del diario "La Protesta" organizada por varios compañeros de esta ciudad y con el desinteresado concurso del aplaudido cuadro "BROTES".

El sábado 25 de Octubre en el Teatro "ALBERDI"

Se pondrá en escena el drama en 3 actos "Germinal" y "Fin de fiesta"

Acontecimiento Teatral

Y CONFERENCIA SOCIOLOGICA

EN EL TEATRO "ROMA"

Sarmiento, 112. - Avellaneda

Organizada por el Comité "La Protesta"

A beneficio de LA PROTESTA, se celebrará el sábado 25 de octubre de 1913, a las 8 y 30 p. m., un gran acontecimiento teatral con el siguiente programa:

1.º Por primera vez en esta localidad, se pondrá en escena, el emocionante drama en tres actos y en prosa, original de D. V. Martínez Cuitiño, cuyo título es: «¡Mate dulce!».

2.º Reprise del disparate cómico en un acto, original de F. Gargiulo; que lleva por título: «De [illegible]rifon».

En un entreacto, un profesor de la capital dará una conferencia sociológica.

[illegible] de las localidades:

[illegible] con cuatro entradas, pesos 5.— Platea, 1.

La función no se suspende por mal tiempo.

¡Todos al teatro Roma!

Obreros Albañiles

En el Salón Concordia, Rincón 1141

Organizada por la sociedad de Obreros Albañiles y anexos, que se efectuará el sábado 1.º de noviembre de 1913, a las 8 p. m. en el que prestará su desinteresado concurso el cuadro «Flor de un día».

Orden del espectáculo

1.º «Hijos del Pueblo por la orquesta».
2.º Conferencia por el compañero Justo García.
3.º Subirá a escena el hermoso drama en tres actos del compañero Pedro Maino, titulado: «La Voz del Abismo».
4.º «Himno de los Trabajadores» por la orquesta.
5.º El interesante boceto dramático en un acto y verso original del compañero Ricardo Carrencá, titulado: «Lágrimas».
6.º «La Marsellesa» por la orquesta.
7.º El diálogo antimilitarista: «¡¡Sin patria!!».
8.º Conferencia por el compañero Florentino Giribaldi.
9.º «Hijos del Pueblo» por la orquesta.
10. La comedia en un acto y en prosa de J. B. Sivardi: «Alej... Barb..»

Finalizará la velada con un baile familiar.

Entrada para hombres función y baile un peso cincuenta, función sola un peso; Mujeres, función y baile 0.50; niños gratis, estos precios son con asiento.

NOTA. — Las entradas se hallan en venta en la secretaría de esta sociedad Humberto I 2200 y en el salón la noche de la función.

La Comisión.

Centro Antimilitarista de Montevideo

A los jóvenes

Tanto a los que están en vías de entrar en filas como los que se encuentran bajo las armas, se les participa que en Montevideo existe un centro formado solamente por prófugos y desertores del ejército argentino, el cual recibirá con los brazos abiertos a todos sus hermanos que se decidan a atravesar las visionarias fronteras huyendo de las leyes antihumanas.

Centro Internacional, Río Negro 1180. Montevideo.

Liga de Educación Racionalista

Lunes y jueves, a las 3 p. m., continuarán dándose los cursos de corte y confección, dictados por la profesora Mercedes Gauna.

Lunes y viernes, a las 8 p. m., cursos de Esperanto y Aritmética, dictados por los camaradas B Albamonte y M. Staffa.

Martes, curso práctico de «Literatura Castellana», por la profesora Antonia García y Arrieta, de 8 a 9 p. m., y de 9 a 10, el doctor J. Emiliano Carulla, continuará dando sus conferencias sobre «Puericultura e higiene para los niños».

Jueves y sábados, se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de La Liga, Alsina 1565.

El jueves, sobre temas de Historia y de Geografía los señores Locascio y Segovia en el local Montes de Oca 1672.

Domingos, lecturas sociales para el pueblo por el camarada Zimmermann, a las 9 a. m., en el local de la Liga, Alsina 1565.

Avisos varios

Pedido

Un compañero anarquista desea aprender el manejo de automóviles y con tal objeto pide a algún compañero chauffeur quiera enseñarle desinteresadamente. Dirigirse a esta administración a nombre de J. L.

Un compañero necesitado desea vender un violín de concierto en 60 pesos. Dirigirse a Eduardo García, Venezuela 3289.

Jesús Conde Gómez nacido en Galicia, desea saber el paradero de una hermana suya llamada Teresa y de la madre, Alejandra Gómez, que según referencias se encuentran en Buenos Aires.

Dirigirse a Jesús Conde Gómez, Avellaneda 75, Camagüey, Cuba.

Se desea saber del compañero José Merayo que hace un año estaba en Bahía Blanca. Lo busca su compañero Ildefonso Folguera. Dirigirse a LA PROTESTA.

—Luis Schneuly pide a los que sepan la dirección de Carlos Soussens, lo comuniquen a la calle Corrientes 851 departamento 18.

Agentes de LA PROTESTA

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bi rue Champagne-Première, París.
R. O. del Uruguay. — Julio Giambastiani, Brandzen 85, Montevideo.
Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.
Rosario. — Comité «La Protesta», Cortada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).
La Plata. — Jorge Cafiero, calle 43 número 459.
Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.
Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Holdich 1306.
Tucumán. — Fernando Giménez, Suipacha 521.
Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101.
Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.
Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.
Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.
Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.
Ingeniero White. — Jerónimo Prieto J. Aenente 660.
Huinca Renancó. — Rafael Orsi.
Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.
Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Ayacucho y Junín.
Jujuy.—Antonio Giménez, Belgrano 46.
Cruz del Eje.—Bautista B. Mansilla.
Mercedes (Buenos Aires). — Francisco D'Andrea, calle 14 esquina 7.
Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.
Bolívar. — Martín Lanzinetti.
Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loria 1030.
Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.
San Fernando. — Joaquín Rocha, Ayacucho 1454, San Fernando.
Villa María. — Luis E. Schwander.
Villa Cañás. — Santiago Giudici, Herrería.
Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.
Barrio Piñeyro (Avellaneda). — Francisco Castellano, Girbone 789.
«La Banda», Luis P. Vieta. Santiago del Estero, Domingo Ovejero, Río Salado 363.
En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

FOLLETIN de LA PROTESTA 39

B. BIORSON

LAS SENDAS DE DIOS

Josefina volvió la cabeza. Sus ojos estaban cerrados, pero pronto estalló el llanto.

Ole Tuft quiso salir de la cama; detúvole ella con la mano, y con voz sorda:

—Quiero hablarte, Ole: no puedo dormir. Esa mujer de mi hermano se nos quiere llevar a nuestro hijo.

Ole sintió afluirle la sangre al corazón.

—¡Qué dices!

—Es menester que enviemos a buscar a mi hermano: sólo él puede alcanzar de ella que nos deje a nuestro hijo.

Estas palabras le impresionaron como una inspiración. Mil veces ya había pensado por su parte en hacer venir a Kallem; pero no se había atrevido.

Algunos minutos después esta en camino para ir a casa del doctor Kent, cuyo parecer era menester saber antes.

Kallem, acompañado del doctor Kent, llegó a las once. Habían ido a buscar al pastor hacía poco y se había visto obligado a ausentarse. Nadie les recibió, pues, en la puerta. Kallem no había puespues, en la puerta.

Kallem había puesto el pie en aquel umbral desde el día y hora de su llegada a la ciudad.

Josefina estaba inclinada sobre el niño, a quien daba de beber. Cuando llamaron se estremeció, se enderezó, pero no pudo responder. Kent abrió la puerta e hizo pasar a Kallem primero.

Fué acogido con un grito. Por poco no deja escapar Josefina lo que tenía en la mano: tan cambiado le pareció Eduardo. Era la muerte misma la que entraba, venida, no para socorrer, sino para condenar.

Rápida, implacablemente, la miró sin una señal de conmiseración, aunque también ella estuviese devorada por el dolor; pero desde el momento en que estuvo al lado del niño, ya no existió ella para él. Así, Josefina se separó.

—¡Difteria!—dijo por lo bajo Kallem, que al principio no respondió.

Celebraron los dos médicos una consulta. Josefina oyó palabra por palabra; pero, no conociendo las palabras técnicas, no comprendió el sentido. Presentía algo gravísimo. Sus manos estaban oprimidas contra su pecho; sus ojos erraban del uno al otro. Hubiera querido acercarse a la cama desde donde el niño la llamaba gimiendo; pero era imposible: su hermano la rechazaba de allí, sin ni aún mirarla.

Por fin, se cerró la puerta: había partido. Josefina respiró más libremente. Kent se dirigió inmediatamente hacia ella, dulce, compasivo:

—Será menester una operación, señora,—dijo en voz baja.

—¿Para qué? Sabía que era inútil: lo había visto en los ojos de su hermano.

—Para que se haya ensayado todo,—respondió Kent.

Con voz lamentable, el niño suplicó a su madre que fuera a su lado.

—Voy.

Se puso de rodillas junto a él, y le inundó con sus lágrimas.

—Me han hecho daño,—dijo el pequeñín, gimiendo.

***

Al día siguiente a las diez volvieron los médicos. Josefina estaba echada sobre el sofá, en el gabinete. Tapóse los oídos al punto que los oyó. Estaban quitadas las alfombras, de manera que se oía el menor crujido del calzado. No se dejaba consolar, no quería oir nada. El pastor hubiera querido hablar a los médicos, pero se le agarró, queriendo ir también. Ole Tuft se vió, pues, obligado a quedarse. Si alguien, arriba, movía un pie, sabía quién era; y si los dos médicos los movían al par, creía que sucedía algo: entonces se sentaba en un rincón y se tapaba los oídos. No quería que la llevasen a otro cuarto: prefería permanecer allí, ser torturada, e iba hacia Tuft como hacia su refugio natural.

—¡Socórreme!—decía.—¡Voy a perder la razón!

Tuft la obligó a acostarse; le pus compresas sobre la frente; rezó en alta voz; y tanta era la fuerza de su amor que consiguió calmarla.

—¡Gracias, Ole, gracias!

Y se apaciguó un instante.

—¡Grita!—exclamó de pronto.

Levantóse y quiso subir. El pastor aseguró que no había oído nada; pero en el mismo instante oyeron ambos u grito.

—¡Sí, sí!—repuso ella queriendo salir.

Tuft la cogió en sus brazos y rezó Josefina se volvió a calmar. Arriba volvió a quedar todo en silencio.

Hasta las seis de la tarde no se dej ver el pastor por el cuarto; durante tod aquel tiempo no se había movido de a lado de Josefina. Vió a su madre co los ojos y su viejo libro. Se acercó, exminó su rostro. Pero lo vió tan pálido que flaqueó y se retiró. A las seis s abrió la puerta del cuarto: era Josefina, con los ojos extraviados, los cabellos en desorden. Allí permanecía, si atreverse a dar un paso más. La abue la le hizo una señal para animarla. S adelantó.

Estaban todavía tiradas las cortinas no se oía muy bien; pero le pareció o respirar a su hijo. Se arrodilló. Sí: respiraba más ligeramente.

(Concluirá)